DECIZIA COMISIEI

din 30 aprilie 2008

privind închiderea conturilor agenţiilor de plată ale statelor membre în ceea ce priveşte cheltuielile finanţate prin Fondul European de Garantare Agricolă (FEGA), pentru exerciţiul financiar 2007

[notificată cu numărul C(2008) 1711]

(2008/396/CE)

COMISIA COMUNITĂŢILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului din 21 iunie 2005 privind finanţarea politicii agricole comune [1], în special articolele 30 şi 32,

după consultarea Comitetului pentru Fonduri Agricole,

întrucât:

(1) Pe baza conturilor anuale însoţite de informaţiile solicitate, prezentate de către statele membre, conturile agenţiilor de plată menţionate la articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 trebuie închise. Decizia de închidere se referă la caracterul complet, exact şi veridic al conturilor comunicate, ţinându-se seama de rapoartele întocmite de organismele de certificare.

(2) În temeiul articolului 5 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 883/2006 al Comisiei [2] privind datele care urmează să fie transmise de către statele membre şi contabilizarea lunară a cheltuielilor finanţate în cadrul Fondului European de Garantare Agricolă (FEGA), se ţine seama, pentru exerciţiul financiar 2007, de cheltuielile efectuate de statele membre între 16 octombrie 2006 şi 15 octombrie 2007.

(3) Termenele menţionate la articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 885/2006 al Comisiei [3] de stabilire a normelor de aplicare a procedurii de lichidare a conturilor FEGA, acordate statelor membre în vederea transmiterii către Comisie a documentelor menţionate la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 şi la articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 885/2006 al Comisiei au expirat.

(4) Comisia a verificat informaţiile prezentate şi a comunicat statelor membre, înainte de 31 martie 2008, rezultatele acestor verificări, însoţite de modificările necesare.

(5) În conformitate cu articolul 10 alineatul (1) primul şi al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 885/2006, decizia de închidere a conturilor menţionată la articolul 30 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 stabileşte, fără a aduce atingere deciziilor luate ulterior în conformitate cu articolul 31 alineatul (1) din regulamentul menţionat anterior, suma cheltuielilor efectuate în fiecare stat membru pe parcursul exerciţiului financiar în cauză care este recunoscută ca fiind imputabilă FEGA, pe baza conturilor menţionate la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, precum şi reducerile şi suspendările plăţilor lunare pentru exerciţiul financiar respectiv, inclusiv reducerile prevăzute la articolul 9 alineatul (4) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 883/2006. În temeiul articolului 154 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităţilor Europene [4], rezultatul deciziei de închidere a conturilor, adică orice neconcordanţă care ar putea surveni între cheltuielile totale înregistrate pentru un exerciţiu financiar în temeiul articolului 151 alineatul (1) şi al articolului 152 din regulamentul respectiv şi cheltuielile totale luate în considerare de către Comisie în decizia de închidere a conturilor, se înregistrează într-un articol unic ca o cheltuială în plus sau în minus.

(6) Ţinând seama de verificările efectuate, conturile anuale şi documentele însoţitoare permit Comisiei să ia, pentru anumite agenţii de plată, o decizie privind caracterul complet, exact şi veridic al conturilor anuale prezentate. Detaliile privind aceste sume au fost descrise în raportul de sinteză înaintat Comitetului Fondului simultan cu prezenta decizie.

(7) Ţinând seama de verificările efectuate, informaţiile prezentate de anumite agenţii de plată necesită investigaţii suplimentare; prin urmare, conturile acestor agenţii nu pot fi închise prin prezenta decizie.

---

[1] JO L 209, 11.8.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1437/2007 (JO L 322, 7.12.2007, p. 1).

[2] JO L 171, 23.6.2006, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 114/2008 (JO L 33, 7.2.2008, p. 6).

[3] JO L 171, 23.6.2006, p. 90. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 1233/2007 (JO L 279, 23.10.2007, p. 10).

[4] JO L 248, 16.9.2002, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1525/2007 (JO L 343, 27.12.2007, p. 9).

(8) Articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 883/2006 stabilește că plățile lunare se reduc pentru cheltuielile efectuate de statele membre după expirarea termenelor limită stabilite la respectivul alineat, în conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 2040/2000 al Consiliului din 26 septembrie 2000 privind disciplina bugetară [1] și cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005. Cu toate acestea, în temeiul articolului 9 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 883/2006, orice depășiri ale termenelor limită intervenite în cursul lunilor august, septembrie și octombrie sunt luate în considerare în decizia de închidere a conturilor, cu excepția cazurilor când sunt constatate înainte de decizia finală referitoare la plăți lunare din exercițiul financiar respectiv. Unele cheltuieli declarate de anumite state membre pe parcursul perioadei menționate anterior au fost efectuate după termenele limită și, pentru unele măsuri, Comisia nu a acceptat circumstanțe atenuante. Prezenta decizie ar trebui, așadar, să stabilească reducerile corespunzătoare. În conformitate cu articolul 31 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, o decizie va fi luată la o dată ulterioară, stabilind definitiv cheltuielile care urmează să fie excluse din finanțarea comunitară cu privire la acele reduceri și la toate celelalte cheltuieli identificate ca fiind efectuate după termenele limită stabilite.

(9) În conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 2040/2000, cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 și cu articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 883/2006, Comisia a redus sau a suspendat deja un număr de plăți lunare din înscrierea în conturile de cheltuieli pentru exercițiul financiar 2007. Ținând seama de cele menționate anterior, pentru a evita orice rambursare prematură sau temporară a sumelor în cauză, acestea nu ar trebui recunoscute prin prezenta decizie, fără a aduce atingere examinărilor ulterioare în conformitate cu articolul 31 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005.

(10) Articolul 10 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 885/2006 stabilește că sumele care trebuie recuperate de la fiecare stat membru sau care trebuie să îi fie plătite acestuia, în conformitate cu decizia de închidere a conturilor menționată la articolul 10 alineatul (1) primul paragraf, se calculează prin scăderea plăților lunare efectuate în cursul exercițiului financiar în cauză, adică 2007, din cheltuielile recunoscute pentru același exercițiu, în conformitate cu alineatul (1). Asemenea sume trebuie să fie scăzute din sau adăugate la plata lunară corespunzătoare cheltuielilor efectuate în a doua lună de la decizia de închidere a conturilor.

(11) În temeiul articolului 32 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, 50 % din consecințele financiare ale nerecuperării vor fi suportate de statul membru în cauză și 50 % de bugetul Comisiei, în cazul în care recuperarea sumelor în urma depistării neregulilor nu se produce în termen de patru ani de la prima constatare administrativă sau judiciară sau în termen de opt ani, în cazul în care procedura de recuperare este inițiată într-o instanță națională. Articolul 32 alineatul (3) din regulamentul menționat anterior obligă statele membre să înainteze Comisiei, împreună cu conturile anuale, un raport de sinteză al procedurilor de recuperare întreprinse în urma depistării neregulilor. Regulamentul (CE) nr. 885/2006 stabilește norme detaliate privind punerea în aplicare a obligației statelor membre de a raporta sumele care trebuie recuperate. Anexa III la regulamentul menționat anterior prevede modelele de tabel 1 și 2 pe care statele membre trebuie să le furnizeze în 2008. Pe baza tabelelor completate de către statele membre, Comisia ar trebui să decidă cu privire la consecințele financiare ale nerecuperării sumelor în urma depistării neregulilor mai vechi de patru, respectiv opt ani. Această decizie nu aduce atingere deciziilor de conformitate ulterioare adoptate în temeiul articolului 32 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005.

(12) În temeiul articolului 32 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, statele membre pot decide să nu inițieze procedurile de recuperare. O asemenea decizie poate fi luată numai în cazul în care costurile deja suportate și cele estimate depășesc valoarea care trebuie recuperată sau în cazul în care recuperarea se dovedește imposibilă din cauza insolvenței, înregistrată și recunoscută în temeiul legislației interne, a debitorului sau a persoanelor juridic responsabile pentru nereguli. În cazul în care această decizie se ia în termen de patru ani de la prima constatare administrativă sau judiciară sau în termen de opt ani în cazul în care se inițiază o acțiune pe lângă o instanță națională, 100 % din consecințele financiare ale nerecuperării ar trebui să fie suportate din bugetul comunitar. În raportul de sinteză menționat la articolul 32 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 sunt prezentate sumele pentru care statele membre au decis să nu inițieze procedurile de recuperare și temeiurile deciziei lor. Aceste sume nu trebuie suportate de statele membre în cauză și, în consecință, trebuie suportate din bugetul comunitar. Prezenta decizie nu aduce atingere deciziilor de conformitate ulterioare adoptate în temeiul articolului 32 alineatul (8) din regulamentul menționat anterior.

(13) În conformitate cu articolul 30 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, prezenta decizie nu aduce atingere deciziilor luate ulterior de către Comisie privind excluderea de la finanțarea comunitară a cheltuielilor care nu au fost efectuate în conformitate cu normele comunitare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Fără a aduce atingere articolului 2, se închid conturile agențiilor de plată ale statelor membre în ceea ce privește cheltuielile finanțate prin Fondul European de Garantare Agricolă (FEGA) pentru exercițiul financiar 2007.

[1] JO L 244, 29.9.2000, p. 27.

Sumele care trebuie recuperate de la fiecare stat membru sau plătite acestuia în temeiul prezentei decizii, inclusiv cele care rezultă din aplicarea articolului 32 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005, sunt stabilite în anexa I.

Articolul 2

Pentru exercițiul financiar 2007, conturile agențiilor de plată ale statelor membre în ceea ce privește cheltuielile finanțate prin FEGA, stabilite în anexa II, sunt disociate din prezenta decizie și fac obiectul unei decizii ulterioare de închidere.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 30 aprilie 2008.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

ANEXA I

ÎNCHIDEREA CONTURILOR AGENȚIILOR DE PLATĂ

Exercițiul financiar 2007 – FEGA

Suma de recuperat de la statul membru sau de plătit acestuia

SM		2007 – Cheltuieli/Venituri alocate agenților de plată ale căror conturi sunt		Total a + b	Reduceri și suspendări pentru întregul exercițiu financiar [1]	Reduceri în conformitate cu articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005	Total cuprinzând reducerile și suspendările	Avansuri plătite statelor membre pentru exercițiul financiar [2]	Suma de recuperat (–) de la statul membru sau de plătit (+) acestuia (3) [3]
		disociate	separate						
		= cheltuieli/venituri alocate declarate în declarația anuală	= totalul cheltuielilor/veniturilor alocate în declarațiile lunare						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
AT	EUR	691 238 394,17	0,00	691 238 394,17	0,00	– 21 739,47	691 216 654,71	690 990 943,42	225 711,28
BE	EUR	736 445 918,64	0,00	736 445 918,64	0,00	– 1 106 152,33	735 339 766,32	736 152 708,30	– 812 941,98
BG	EUR	177 176,06	0,00	177 176,06	0,00	0,00	177 176,06	177 176,06	0,00
CY	EUR	26 890 098,24	0,00	26 890 098,24	– 15 492,01	0,00	26 874 606,23	26 890 080,04	– 15 473,81
CZ	CZK	488 379 458,45	0,00	488 379 458,45	0,00	0,00	488 379 458,45	491 509 622,21	– 3 130 163,76
CZ	EUR	293 016 738,72	0,00	293 016 738,72	0,00	0,00	293 016 738,72	293 016 738,73	– 0,01
DE	EUR	5 260 675 187,24	0,00	5 260 675 187,24	– 1 352 592,38	– 6 539 870,54	5 252 782 724,32	5 259 323 042,08	– 6 540 317,76
DK	DKK	688 884 705,07	0,00	688 884 705,07	0,00	– 232 822,10	688 651 882,98	688 720 057,58	– 68 174,61
DK	EUR	947 732 557,97	0,00	947 732 557,97	– 5 152,13	0,00	947 727 405,84	947 727 405,84	0,00
EE	EEK	0,00	43 218 699,70	43 218 699,70	0,00	0,00	43 218 699,70	43 218 699,70	0,00
EE	EUR	0,00	35 126 777,91	35 126 777,91	0,00	0,00	35 126 777,91	35 126 777,91	0,00
EL	EUR	0,00	2 374 149 976,67	2 374 149 976,67	0,00	0,00	2 374 149 976,67	2 374 149 976,67	0,00
ES	EUR	5 694 144 882,46	0,00	5 694 144 882,46	– 426 741,80	– 4 327 592,67	5 689 390 547,99	5 692 998 642,14	– 3 608 094,15
FI	EUR	0,00	577 803 602,60	577 803 602,60	0,00	0,00	577 803 602,60	577 803 602,60	0,00
FR	EUR	8 853 391 266,60	0,00	8 853 391 266,60	6 502 717,04	– 4 472 850,71	8 855 421 132,94	8 859 711 514,10	– 4 290 381,16
HU	HUF	– 241 823 969	0,00	– 241 823 969,00	0,00	0	– 241 823 969,00	305 634 962	– 547 458 931,00
HU	EUR	435 756 893,09	0,00	435 756 893,09	– 1 652 789,71	0,00	434 104 103,38	434 104 103,38	0,00
IE	EUR	1 387 786 868,62	0,00	1 387 786 868,62	– 93 944,01	– 258 830,85	1 387 434 093,76	1 387 751 816,34	– 317 722,58
IT	EUR	4 525 324 547,86	101 180 324,61	4 626 504 872,47	– 27 293 119,73	– 114 581 208,51	4 484 630 544,23	4 607 194 902,42	– 122 564 358,19
LT	EUR	159 310 284,28	0,00	159 310 284,28	0,00	0,00	159 310 284,28	159 310 807,04	– 522,76
LU	EUR	35 697 439,90	0,00	35 697 439,90	0,00	– 531,84	35 696 908,06	35 644 576,70	52 331,36
LV	LVL	1 490 766,10	0,00	1 490 766,10	0,00	0,00	1 490 766,10	1 490 766,10	0,00
LV	EUR	47 512 721,67	0,00	47 512 721,67	0,00	0,00	47 512 721,67	47 512 721,67	0,00
MT	EUR	0,00	1 953 932,59	1 953 932,59	0,00	0,00	1 953 932,59	1 953 932,59	0,00
NL	EUR	0,00	1 014 343 940,20	1 014 343 940,20	0,00	0,00	1 014 343 940,20	1 014 343 940,20	0,00
PL	PLN	263 322 807,73	0,00	263 322 807,73	0,00	0,00	263 322 807,73	263 367 198,62	– 44 390,89

SM		2007 – Cheltuieli/Venituri alocate agenţiilor de plată ale căror conturi sunt		Total a + b	Reduceri şi suspendări pentru întregul exerciţiu financiar (1)	Reduceri în conformitate cu articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005	Total cuprinzând reducerile şi suspendările	Avansuri plătite statelor membre pentru exerciţiul financiar (2)	Suma de recuperat (–) de la statul membru sau de plătit (+) acestuia (3) (3)
		disociate	separate						
		= cheltuieli/venituri alocate declarate în declaraţia anuală	= totalul cheltuielilor/veniturilor alocate în declaraţiile lunare						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
PL	EUR	942 803 612,80	0,00	942 803 612,80	– 1 894 213,61	0,00	940 909 399,19	940 894 117,06	15 282,13
PT	EUR	0,00	717 209 444,82	717 209 444,82	0,00	0,00	717 209 444,82	717 209 444,82	0,00
RO	EUR	6 893 687,59	0,00	6 893 687,59	0,00	0,00	6 893 687,59	6 893 687,59	0,00
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 135 767,20	– 135 767,20	0,00	– 135 767,20
SE	EUR	742 999 262,85	0,00	742 999 262,85	– 3,89	0,00	742 999 258,96	742 999 118,43	140,53
SI	EUR	45 576 005,09	0,00	45 576 005,09	0,00	0,00	45 576 005,09	45 575 778,34	226,75
SK	SKK	800 320 363,82	0,00	800 320 363,82	0,00	0,00	800 320 363,82	800 363 751,30	– 43 387,48
SK	EUR	115 938 795,22	0,00	115 938 795,22	0,00	0,00	115 938 795,22	115 938 789,95	5,27
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 26 522,72	– 26 522,72	0,00	– 26 522,72
UK	EUR	4 024 180 917,04	0,00	4 024 180 917,04	– 84 722 735,17	0,00	3 939 458 181,87	3 926 958 376,57	12 499 805,30

SM		Cheltuieli (4)	Venituri alocate (4)	Fondul pentru zahăr		Articolul 32 (= e)	Total (= h)
				Cheltuieli (5)	Venituri alocate (5)		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
AT	EUR	247 450,75	0,00	0,00	0,00	– 21 739,47	225 711,28
BE	EUR	293 210,34	0,00	0,00	0,00	– 1 106 152,33	– 812 941,98
BG	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
CY	EUR	– 15 473,81	0,00	0,00	0,00	0,00	– 15 473,81
CZ	CZK	– 3 127 713,66	– 2 450,10	0,00	0,00	0,00	– 3 130 163,76
CZ	EUR	0,00	– 0,01	0,00	0,00	0,00	– 0,01
DE	EUR	– 447,22	0,00	0,00	0,00	– 6 539 870,54	– 6 540 317,76
DK	DKK	164 647,49	0,00	0,00	0,00	– 232 822,10	– 68 174,61
DK	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE	EEK	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EE	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EL	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ES	EUR	719 498,52	0,00	0,00	0,00	– 4 327 592,67	– 3 608 094,15
FI	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
FR	EUR	182 469,54	0,00	0,00	0,00	– 4 472 850,71	– 4 290 381,16
HU	HUF	– 547 458 931,00	0,00	0,00	0,00	0,00	– 547 458 931,00
HU	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IE	EUR	– 17 611,31	– 41 280,42	0,00	0,00	– 258 830,85	– 317 722,58
IT	EUR	– 7 966 758,79	– 16 390,89	0,00	0,00	– 114 581 208,51	– 122 564 358,19

SM		Cheltuieli (4)	Venituri alocate (4)	Fondul pentru zahăr		Articolul 32 (= e)	Total (= h)
				Cheltuieli (5)	Venituri alocate (5)		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
LT	EUR	– 522,76	0,00	0,00	0,00	0,00	– 522,76
LU	EUR	52 863,20	0,00	0,00	0,00	– 531,84	52 331,36
LV	LVL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
LV	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
NL	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PL	PLN	– 29 704,77	– 14 686,12	0,00	0,00	0,00	– 44 390,89
PL	EUR	15 282,13	0,00	0,00	0,00	0,00	15 282,13
PT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
RO	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 135 767,20	– 135 767,20
SE	EUR	561,90	– 421,37	0,00	0,00	0,00	140,53
SI	EUR	226,75	0,00	0,00	0,00	0,00	226,75
SK	SKK	– 43 387,48	0,00	0,00	0,00	0,00	– 43 387,48
SK	EUR	87 173,95	– 87 168,68	0,00	0,00	0,00	5,27
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 26 522,72	– 26 522,72
UK	EUR	12 531 543,78	– 31 738,48	0,00	0,00	0,00	12 499 805,30

(1) În ceea ce privește SI, reducerile efectuate pentru întârzierile la plată (–11 173,87 EUR) și alte reduceri (–14 688,91 EUR) au fost deja contabilizate de statul membru. Reducerile și suspendările sunt cele luate în considerare în sistemul de plată, la care se adaugă corecțiile pentru nerespectarea termenelor de plată în august, septembrie și octombrie 2007.

(2) Plățile efectuate în euro sunt repartizate în funcție de moneda utilizată în declarații. În cazul CZ, DK, EE, HU, LV, PL și SK cheltuielile totale s-au exprimat în euro pentru anumite părți și în moneda națională pentru altele [articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 883/2006].

(3) Pentru calcularea sumei de recuperat de la statul membru sau de plătit acestuia, suma luată în considerare reprezintă totalul declarației anuale pentru cheltuielile închise (coloana a) sau totalul declarațiilor lunare pentru cheltuielile disociate (coloana b). Cursul de schimb aplicabil: articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 883/2006.

(4) Dacă partea veniturilor alocate este în avantajul statului membru, aceasta se declară la 05070106.

(5) Dacă partea veniturilor alocate din Fondul pentru zahăr este în avantajul statului membru, aceasta se declară la 05021602.

NB:

Nomenclatura 2008: 05070106, 05021602, 6701, 6702, 6803.

ANEXA II

ÎNCHIDEREA CONTURILOR AGENȚIILOR DE PLATĂ

Exercițiul financiar 2007 – FEGA

Lista agențiilor de plată ale căror conturi se disociază și care fac obiectul unei decizii de închidere ulterioare

Stat membru	Agenție de plată
Estonia	PRIA
Grecia	OPEKEPE
Finlanda	MAVI
Italia	ARBEA
Malta	MRAE
Țările de Jos	Dienst Regelingen
Portugalia	IFADAP INGA IFAP